

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitteet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-20-12-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz



Renault Grand Espace



09/2002->

Montážní návod
Fitting instruction
Montageanleitung

Classe A50-X



EC 94/20

027 00 - 0157

Typ: VTZ 001-207
VTZ 002-207



2715 kg



2000 kg

D

Hodnota
value
Wert



11,30 kN

80 kg



M10x110 - 2 ks
M12x70G10.9 - 2 ks
M12x40 - 6 ks



Ø 12 - 2 ks



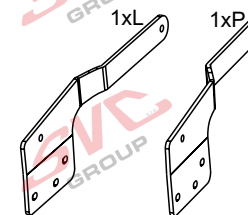
Ø 13 - 8 ks



Ø 11 - 4 ks



M10-DIN - 2 ks
M12-DIN - 6 ks

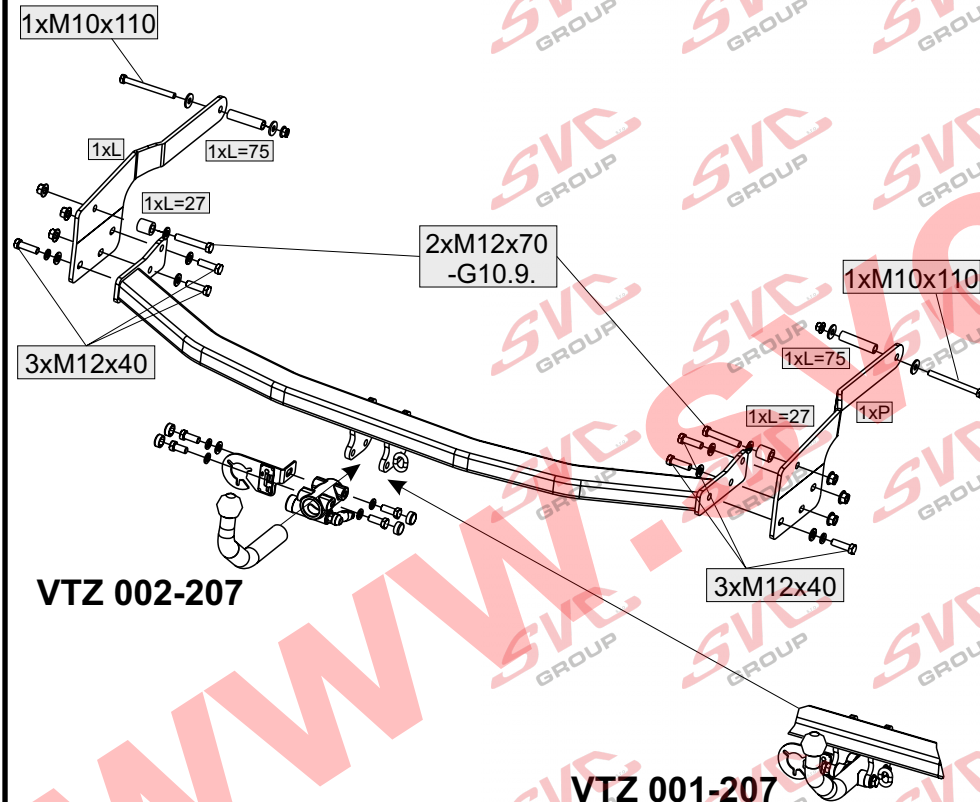


2x L=75
2x L=27

čep: VT 11
el: BV

Předepsané utahovací momenty:
Specified torque settings:

M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



CZ

Montážní návod

Renault Espace Grand 09/2002->

- 1) Odmontujte rezervní kolo a též obě zadní kola. Uvolněte zástěrky od podběhů a odmontujte ochranné krytky do kterých zhotovte výřezy dle obrázku.
- 2) Uvolněte výfuk ze zadního držáku.
- 3) Přichyťte levý a pravý bok tažného zařízení 2 šrouby M10x110 k nosníku za pomoci distančních trubek L=75x2x18. Nedotahovat!
- 4) Dále vsuňte mezi boky tažného zařízení a karoserii vozu rozpěrné trubky L=27x5x25 a přichyťte 2 šrouby M12x70 (10.9).
- 5) Mezi takto připravené boky tažného zařízení přichyťte hlavní nosník 6 šrouby M12x40 a poté vše řádně dotáhněte dle utahovacích momentů.
- 6) Vraťte zpět vše odmontované v bodech 1) a 2)

GB

Instruction for Assembly

- 1) Dismantle the spare wheel and also both rear wheels. Ease off mudflaps from wheel arches and dismantle protective covers. Into these covers make an excision according to a picture.
- 2) Ease off exhaust stroke from rear holder.
- 3) Attach left and right side of the towing device with a 2 screw M10x110 to a beam with spacing tube L=75x2x18. Do not tighten!
- 4) Then insert expanding tubes L=27x5x25 between sides of towing device and body and tighten with a 2 screws M12x70 (10.9).
- 5) Attach main beam with 6 screws M12x40 into such prepared sides of towing device and then tighten everything properly according to the tightening moments.
- 6) Mount back all components removed from the vehicle as per 1) and 2).

D

Montageanleitung

- 1) Bauen Sie das Reservierad aus und demontieren Sie beide Hinterräder. Lösen Sie die Schmutzfänger von den Radläufen und demontieren Sie die Schutzkappen, in die Sie Ausschnitte laut Abbildung ausschneiden.
- 2) Lösen Sie den Auspuff von der hinteren Halterung.
- 3) Befestigen Sie die linke und rechte Seite der Zuginrichtung mit 2 Schrauben M10x110 mit Hilfe von Distanzrohren L=75x2x18 an dem Träger. Nicht festziehen!
- 4) Schieben Sie weiter zwischen die Seitenteile der Zuginrichtung und die Fahrzeugkarosserie Abstandsrohre L=27x5x25 und befestigen Sie diese mit 2 Schrauben M12x70 (10.9).
- 5) Zwischen die derartig vorbereiteten Zuginrichtungsseitenteile befestigen Sie den Hauptträger mit 6 Schrauben M12x40 und ziehen Sie danach alles laut Anziehmomenten fest.

Bauen Sie alles, was Sie laut Punkten 1) und 2) ausgebaut haben, wieder ein

TYPE:
VTZ 001/2-207

SVC NÁCHOD - Pod Smrkem 2031 547 01 Náchod ČR

INFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

B/03 SVC Náchod

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz